



➔ Bohrantriebe ➔ Hydraulikhammer  
➔ Drilling drives ➔ Hydraulic hammer

DE

### Das Modell überzeugt durch folgende Eigenschaften:

- Leichte und kompakte Bauweise ermöglicht den Einsatz bei engen und schwierigen Einsatzbedingungen
- Modulares Befestigungssystem für Anbau an jede beliebige Bohrlafette
- Einfache und benutzerfreundliche Instandhaltung
- Integrierter Spülanschluss, zahlreiche Einsteckenden verfügbar
- Optimale Anpassung der Bohrleistung durch manuelle Hubumstellung
- Hydraulische Antriebsmotoren in unterschiedlichen Nenngrößen erhältlich
- Hohe Energieeffizienz selbst bei geringer hydraulischer Anschlussleistung

EN

### The model stands out with the following characteristics:

- Lightweight and compact design allows use in tight and difficult operating conditions
- Modular mounting system for attachment to any drill carriage
- Simple and easy to maintain
- Integrated flusher, many shanks available
- Optimal adjustment of drilling capacity through manual stroke adjustment
- Hydraulic drive motors in different nominal sizes available
- High energy efficiency even with low power hydraulic connection

### Anwendungsbereiche

#### Range of application

Injektionsankerbohrungen  
Injection anchor drillings

Hochdruckinjektionsbohrsysteme  
High pressure injection drilling systems

Anker- und Sprenglochbohrungen  
Anchor and blast hole drillings



## Technische Daten

## Technical data

**Getriebe // Transmission**

Motor typ* // Motor type*	2x TE130**		2x TE195	
max. Betriebsdruck // max. operating pressure	200 bar		200 bar	
max. Schluckstrom // max. absorption capacity	...60 l/min		...60 l/min	
Gang*** // Gear***	1	2	1	2
max. Drehmoment // max. torque	2.232 Nm	1.116 Nm	3.341 Nm	1.671 Nm
max. Drehzahl // max. speed	69 1/min	138 1/min	46 1/min	92 1/min

## Zubehör

## Accessories

- Automatische Schmierpumpen /-verteiler  
Automatic lubricating feed mechanisms
- TITAN-Injektionsbohranker  
TITAN injection drilling anchor
- Montageplatten // Mounting plates
- Bohrausrüstung // Drilling equipment
- Injektionsstationen // Injection units

\* Weitere Motortypen auf Anfrage.  
\* Other motor types upon request.

\*\* Standardvariante  
\*\* Standard version

\*\*\* Gangschaltung mit manuellem oder elektrischem Umschaltventil erhältlich  
\*\*\* Gears with manual or electric reversing valve available.

Technische Daten ohne Berücksichtigung  
des Wirkungsgrades. Irrtum und Änderungen vorbehalten.

Technical data without consideration of efficiency.  
Subject to errors and changes.

**Schlagwerk // Hammer mechanism**

max. Betriebsdruck // max. operating pressure	180 bar
max. Schlagzahl Langhub max. impacts long stroke	2.700 1/min
max. Schlagzahl Kurzhub max. impacts short stroke	3.300 1/min
max. Schlagenergie // max. impact energy	110 Joule
Öldurchfluss // Oil flow	28–40 l/min

**Einsteckenden // Shanks**

ø63mm**	ø100mm
TITAN 30/xx, TITAN 40/xx, TITAN 52/xx, R25, R32, R38, T38, T45	TITAN 52/xx, TITAN 73/xx, R51, R76, T76, API 2 3/8" T38, T45

**Abmessungen // Dimensions**

A / A1	935 / 136 mm
B / B1	330 / 290 mm
C / C1	320 / 20 mm
D / D1	115 / 205 mm
E / E1	22,5 / 35,5 mm
F Spülanschluss // Flusher	G 3/4" i., UM38
Gesamtgewicht // Total weight	113 kg

